Article

International Journal of Kurdish Studies (ISSN:2149-2751) 5 (1), pp. 103 – 120

http://www.ijoks.com

Detailed analysis of text: An example of the text of the poet Kazal Ahmed

Ala Dara Abdul Majid 1

Received: May 04, 2018 Reviewed: Nov 07, 2018 Accepted: Nov 10, 2018

Abstract

The subject of the study is a detailed analysis of text; in general the analysis of literary texts and giving accurate examples of such poetic texts in a way that internally and externally shows the author's skills, ideas and knowledge.

The study consists of two parts. The first part deals with two topics, which are the definition of text analysis and its relation to literary criticism and how to understand literary texts and its relation to text construction. The second part also contains two topics, which are an explanation of accurate analysis with an example poetic text and its analysis.

The reason for choosing this poetic text which belongs to the poet "Kazal Ahmed" is the peculiarity of the text and its content of different themes. The researcher has tried to analyze the internal and external aspects of the text.

Key words: Detailed, Text analysis, Literary theory, Kurdish poem

Recommended citation:

Abdul Majid, A. D., (2019). Detailed analysis of text: An example of the text of the poet Kazal Ahmed. *International Journal of Kurdish Studies* 5 (1), 103 – 120 DOI: 10.21600/ijoks.516492

پوخته:

¹ Assistant lecturer, Department of Kurdish language, Faculty of education, Koya University, E-mail; ala.dara@koyauniversity.org, ORCID NO: https://orcid.org/0000-0001-6777-0112

خۆممو موز قررى ئمو حيكممتانمى كه له دەقمكمدا خۆيان شار دوو متمو مو هموللمداو ه له همر دوو لايمنى دەر مو موناو مو مى دەقمكه للإكدانمو مى بق بكمم .

کلیل، و شمکان :شیکر دنموهی ممحکممی دهق ، تیوری ئمدهبی ، که ژال ئمحمهد ،شیعری کوردی .

سەرچاو مكان:

سمرچاوهکان بهزمانی کوردی : 1-دیوانی شیعری که رال ئمحمه (2006)،چاپخانه ی وه راره تی روشه نبیری ، سلیمانی . 2-د.به سام قطوس (2011) ، ده روازه یه کبر میتوده کانی رهخنه ی هاوچه رخ ، وه رگیرانی د.محمد تاتانی ، چ/۱، چاپخانه ی شقان . 3-جون پیک و مارتن کویل (2010)، رهخنه ی پراکتیکی ، وه رگیرانی د. نه بوبه کر خوشناو ، چ/۱ ، همولیر . 4- دلیر یادق کانبی (2009) ، همنی لادانی زمانی لای سی شاعیری نویخوازی کورد / لیکولینه وه مهولیر . 4- دلیر یادق کانبی (2007) ، همنی دهوک ، نامه ی ماسته ر ، چ/۱ . 5- رولان بارت (2007)، رهخنه و حمقیقه ت ، وه رگیرانی ئیسماعیل زراعی ، چ/۱، چاپخانه ی مناره ، همولیر .

دۆكيۆمێنتەكان:1-د.هيمدادى حسين (2012- 2013)، محازەرەى ماستەر خوێندنى باڵا، زانكۆى سەلاحەدىن.2- عادل گەرميانى(2009-2010)، رەخنەى ئەدەبى ،محازەرەى دكتۆرا، خوێندنى باڵا، زانكۆى كۆيە .3-د. فوئاد پەشىد(2011-2012)، شىكردنەوەى دەق، خوێندنى باڵا /ماستەر، زانكۆى سەلاحەدىن.4-كۆړى شىعرى كەژاڵ ئەحمەد (1995)، كۆيە.

سمرچاوهكان بمزماني عمرهبي: 1-هندري ويسينجر (2001)، قوة النقد البناء، عبد الكريم العقيل ؟،مكتبة الجرير ،ط/2.د. احمد درويش(1996)، في النقدالتحليلي للقصيدة المعاصرة ،ط/1، دار الشروق ، القاهرة .3-اندرية و جاك ديشين(1991)، استعاب النصوص وتاليفها، ترجمة هيثم اللمع، ط/1، المؤسسة الجامعية لدراساة النشر والتوزيع .4-حاتم الصكر (1998)، ترويض النص /دراسة التحليل النصى في النقد المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب.5-زين الدين المختاري (1998)، المدخل الي نظرية النقد النقسي / دراسة ، منشورات اتحاد كتاب العرب .6- رولان بارت (1992)، لذة النص، ترجمة د.منذر العياش، ط1، سوريا.8-د. مصطفي سويف (1998) ، الاسس النفسية للابداع الفني /في الشعر خاصة ، ط/4، دار المعارف ، القاهرة.7-مصطفي عبدة (1999)، فلسفة الجمال و دور العقل في الابداع الفني ، ط/2 ، مكتبة مدبولي ، القاهرة.8-مصطفي عبدة (1991) ، ادوات النص ، اتحاد كتاب العرب ، دمشق،مكتبة الاسد.10- د.علي مكتبة مدبولي ، القاهرة.9-محمد تحريشي (2000)، ادوات النص ، اتحاد كتاب العرب ، دمشق،مكتبة الاسد.10- د.علي المؤلفين (1995)، نظرية التحليل النفسي / واتجاهاتة الحديثة،دار المعرفة الجامعية ، الاسكندرية.11-مجموعة من المؤلفين (1995)، تقنيات كتابة القصيرة والرواية ، ت/ رعد عبد الجليل جواد ، دار الحرية للنشر والطابعة ، ط/1، دار الشرقيات للنشر سوريا .13-د. صبري حافظ(1996) ، افق خطاب النقدي / در اسات نظرية و در اسات تطبيقية ، ط/1، دار الشرقيات للنشر والتوزيع ، القاهرة.

سهر چاوه ى ئينتهرنيّت: 1-د. عبدالملك مرتاض، اشكالية النص المفتوح والمغلق www.alriyadh.com

لمم لیکو لینمو میمدا سور انمو میمکی تاییمت لمدموری دیوی ناو مو مو دمر مو می بابمته ده لالییمکانی دمق دمکمین ، بو یمش

سوړانمو مکه لمناواخنیدا زیاتر دهبیت چونکه ئمو می دممانمویت دهریبخمین دهقیکی ممحکمه . دهقمکه لمناو خویدا مانا دمدات و و مردهگریتموه و دمبمخشیتموه ، رسکاندیکی لمخوومیش لمقولییمکانی کروکه ممحکمهمکمیشی دمبوژینیتموه ، تروسکایی واتاکانیش له ژیاندنمو می مهبمسته ساز او مکانیش بمدوای باراندنی و شمو زاراوه زارینراوهکان بمبمر روشنایی پووه دیار خراوو دیارنمخراوهکان دهگمرین بو تارا لادان لمسمر مهبمسته پاکه تاراپوشکراوو سمنگمسارکردنی بمدییه سمنگمر بو سازینراوهکان . دواتر شیکردنمو می دهقیکی ممحکمی و ها شیکردنمو میمکی ممحکممانه ی دهویت همرچی دمقه تیروپر وپولایینمیهکیوه ها شایانی شیاندنی بیت . نملینسانسیسی مهبمستیش بههمموو توانینیکی تونی بمدهستهاتووی تا پوژگاری پوژی دوای سمرجمم بیریارییه دمربردراوهکانه :ئایا ممحکهمیمتی دهق ممحکوم دمکریت المدووبهشی جیادا نملینسانسیکی نویگمری تیکستیکی بونیادنراوی پتمو دمردهخمین .

۱/ییناسهی شیکر دنموهی دهق:

نمواز میم دمقیک که ممرامی واتاکانی دیده ی دل و عمقل بمرهو کوشکی ئمفسونی رینگامان بو والابکات ، کاتیک لمده که در گای دو رینی و همیوانی عمقیقیدار دا پروشه ی گمنجینه ی وشه و جوانیناسییه کان دممانبه نموه ناو گمر دی ئمز موونه پرسیار هینه کانمان ، وردتر قولتر لمبازنه ی همرچی مه عریفه ی بالایه دمسورینریتموه پله په بالاتر به پیپلیکانه ی زیوینی لیکدانه و ناوه کبیه کانه و ناوه کبیه کانه و لمو سمریشه و به پیپلیکانه ی لیکدانه و دمره کبیه کانه و له علی دلی گوشکر او به جوانکارییه کان ، جیهانه ئایدیالییه که ی کومه ناسیه کان و فه اسمان و بنهما فه مدر ده خوین . ئموکات همرچی گه خویان و بنهما فه مدر و مرق و مرق خویان ده در موشیننه و به کانه له مدر و میکیکیان مشتیک گهو همری دلبمرز به خزمه کانه به به دهست ده ده در موشیننه و می دوست .

Text analyisis) شيكر دن هو مى د مق = تحليل النص

٢/چەمكى شىكر دنەو ه:

(دابه شکر دنی بنیادی ده قه بق یه که بنچینه بیان شیکر دنه وهی ده قه لمئاسته جیاو از هکانی زمانی ده قه و ه کو : مقر فق لقر خی و سینتاکس و فق نه تیک (په شید:2011) به لا م ده بنت ئاگاداری ئه و هبین که (ده قی ئه ده بی ته اله پیگهی ئه و ئاستانه یا ده نگی و ده لالی و بنیادی هند. ناخوینریت و کومه نیک شیو از گه ری شیو از ی بق نه کریت چونکه زانستی ده قه هه و لدانه بق پیکه و ه گریدانی سه رجم ئه و ئاستانه به یه که و ئه مه جگه له و ه ی که خویندنه و هیمکی سه رتاسه رییه بق دیار یکر دنی ئه و یه و ندییه ها و به شیم و لیک خوانه یکه له نیو ان نه و ئاستانه دا همیه ..) (حسین : 2012)

سمبار مت به دهقیش / دهق کاتی که دهتوانری شیبکریتهوه ، نهگهر و هکو یهکهیهکی زیندوو و هریبگرین دهشتوانری بریندار بکریت ، لئی زیاد و کهم بکریت بریه دهقی دزراو یا بریندار کراو یا ئازار دراویش همیه له هممان کات دا ئمه له لایهکی تر دهقیش خوی نهگهر و هکو بالادهست سهیر بکریت دهقی ترسینه رهمیه که (ئوکونور به درندهی الوریلو اا ی دهچوینیت ، که نهگهر به خمنجهریک ئهندامیکسسی لیبکهیتهوه ئهوئهندامه دهگهریتهوه ناو جهستهکهو بهمهش درنده که و هکو خوی ترسینه ردهمینیتهوه ...کهواته دهگوینه ئهو راستییهی که خوی ناداته دهست لیهاتووییی شیکهر موهییهکهی ، که نهتوانیت به تعواوهتی بمینیتهوه ...)(الصکر ، 1998: 6) جگه لهمانه (دهقی کراوه و دهقی داخراویش همیه /سمبارهت به کوتایی بیت ، بهلام دهقی داخراو و هکو دهقیکی کامله که سهر هتاکهی به کوتایی بیت ، بهلام دهقی داخراو و هکو دهقیکی کامله که سهر وی کوتایی بیت ، بهلام دهقی داخراو و هکو دهقیکی کامله که سهر و اتا کرانهوه بهرووی کوتاییهکهی ناچیت .)(مرتاض ، نیت) همرچهنده ئهم لیکدانهوهیه کراوه به لام خوی له راستیدا کراوه و اتا کرانهوه بهرووی دهقی تر و سوود لیوهرگرانیان همروه ها داخراویش بهواتای دوورکهوتنهوهی دهق و پهراویز بوونی له ئاویتهی دهقی نویتر لهخوی.

ـ 3دهر کموتنی میژووویی شیکر دنموهی دهق/" جیاوازی له کلتووری عمر مبی و ړوز ئاوایی:"

(لمکون دا زار او می شیکر دنمو ملمگه ل قور ئانی پیروز سمریه ملداوه و دوو جوری همیه:

/1شیکردنموه به "ماثور": مهبهستیش لیّی گمیشتن بوو به واتای دمق له ریّگهی کوّکردنموهی بهلّگه میّژوویی و زمانموانییهکانموه کمه یارمهتی دهرن بو تیّگهیشتن له دمق بهشیّوهیه کی بابهتییانه. واتا به و جوّره ی هاوچهر خمکانی دابهزینی قورئانی پیروّز و کوّمهلی مسولّمانان له ریّگهی پیّدراوه زمانییهکانی ناو دهقهکه وه لیّی تیّگهیشتوون.

/2شیکر دنموه بمپیّی را یان "تمئویل ": به شیکر دنمو میمکی نابابهتی دانر اوه چونکه شیکمر موه له رستییه میّر وویی و پیدر اوه زمانییه کان دهست پیّناکات ، بملّکو هملّویّستیّکی همنووکمیی و مردهگریّت و همولّ دهدات له دمقه لیّکوّلْر او مکه پالْپشت بوّ ئمم هملّویّسته ی بدوّریّته و م

له کاتووری عمرهبیدا:وا باوه چممکی گمران بمدوای واتا دا بۆ شیکردنموهی قرئانی پیرۆز و فمرموودهکانی پنخممبمر " سلاوی خوای گمورهی لمسمر بی"ه.

له کلتووری روّژئاوایشدا: بههممان شیّوه پیّش ئموهی گمران بهدوای ده لالهتی مهعنهوی و مهبهستی دانهر دا بگوریّت بو زانستی "تاویل " یان "هیرموّنوّتیکا " گمران بوو بهدوای واتا له کتیّبی پیروّز دا ، ئهم گورانه لهبری دانهر یا (قطوس ، 2011: 269). قسمکمر ،خویّنهر ، یا و مرگری ده کرده جیّی لیّکوّلینه وه بهم و هچمرخانه شروّر پرسیاری لهبارهی ده لالهتی میرّوویی زمانه وه لمگه فری دا هیّنا ، همروه ها لمبارهی ئهوهی چوّن ده لالی تی و شمکان له سمر دهمیّکهوه بو سمر دهمیّکی تر ده گوریّن و جیاواز دهبن بینجا زانستی هیرموّنوّتیکا که تیوّری تعبوی دهوهی ببیّته له هزری روّژئاوایی له سمده ی 17 دهستی پیّکرد کاتیّک له بواری تیّگهیشتنی ده قه ئاینییهکان جیابووه بو ئموهی ببیّته زانستیکی سمر بهخوّ و تاوتویّی پروّسهکانی تیگمیشتن و میکانیز مهکانی تمئویل بکات (قطوس ، 2011: 270).

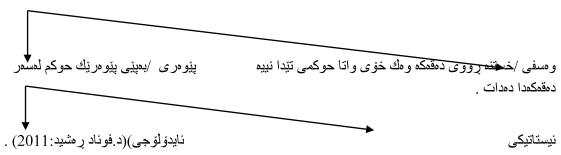
/4شیکر دنمو می دمق و پمیو مندی بمر مخنمی ئمدمبییموه:

(شیکر دنمو می دمق ستر اتیجییمتی ر مخنمی ئمدمبییه ، ممحاله ر مخنمی ئمدمبی همبیت بمبی شیکر دنموه ،

شیکر دنمو می دمق بهسمنتهری ر مخنمی ئمدهبی دادمنری ، چونکه ر مخنمی ئمدمبی بریتییه له:



دەربرینی حوکمیکی رەخنەپیه بەسەر دەقەكەدا.



)/4ئاستهكانى شيكردنهوهى دەق:

-1ئاستى دەنگى.

-2ئاستى يۆكھاتەيى.

-3ئاستى (دەلالى) واتايى.

-4ئاستى ئىقاعى (مۆسىقى).

دهکری ئاستی (خطی) پهیوهند به شیوهی دهق و ریگاکانی ریکخستنی شیوهی یا لایهنی دهرهکی دهقیش زیاد بکریت.

لير هوه شيكر دنموهى دهر هكى بق دهق ديته ئار اوه ،

كهواته له دوو روانگهوه گرينگي به دهق دهدريت :



ناو مکی / 1 -ئمو می له دهر مو می دمق کو دهبیتموه .

دةر ةكى /دهگهرينريتهو ه بق:

2 ـئمومى كه لنيموه دمردمچنت.

1-مێڙوو

2- په همندی دهروونی (الصکر، 1998: 6) (هونهری، په وانبیزی ، شیّوازگهری ، بنیادگهری) ئیشکردن له ناوهوهی دهق*

3-هۆكارى كۆمەلايەتى.و(ئايدۆلۆجى، فەلسەفى)*

5 - هۆيەكانى پەيدابو ونى شىيكر دنەو ەى دەق:

1/هۆكارى ئاينى.

2/هۆكارى بوارەكانى زانست.

3/زۆرى بەر ھەمى شىعر.

4/معجم سەرچاو ەو زاراو ەكان (بەتايبەت بۆ زمانى عەرەبى).

5/ز ماني شاعير انه خوّى.

6/پیشکهوتنی بنهماو پیوهرهکان (نویکردنهوهیان)

7/ حِيْرُ ليُو ورگرتن له شيعر و "خوشي دهق" الاستمتاع به.

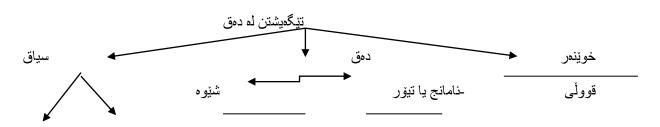
. خو يندنهو مى نوى ى خوينمر بۆ دەق :

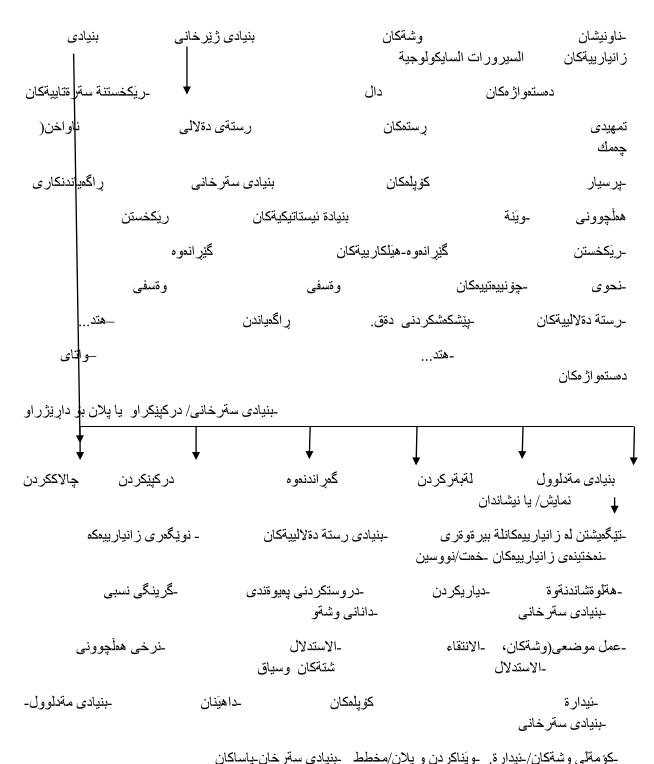
/1(چێڙى فيترى :كه ڕهگەزێكى بنچينەييە له كەرەسەكانى هەلسەنگاندنى هەرهونەرێكى مرۆڤايەتى كاتێ كە گوێگر يا خوێنەر ھەندێ شێوازى رەنينى (تحريشى،2000 : 49) وشەكان يا قولبوونەوەيان له پيتەكان و هێزى واتاكانيان و بالاييى و جوانى ئەندێشەيان كە لەلاى ھەندێكى تريان نابينرێن ، يەكێ لەوى تر باشتر دادەنێت بێ ئەوەى لە ھۆى ئەو حوكمدان بگەرێن..

/2دیدی ئامادهباش "البصیرة النفاذة "و عمقلی توانادار لهسهر جیاکردنهوه ی باشی له خراپی و بهرامبهریه کی و شیکردنه وه دانانی بیّه کی راست تاوه کو بیّی بگاته همندی ئهنجام که که عمقلی دلّنیا بکات ..لهگهل ئهوهش چیّره کان دهگوریّن دهبیّت بنچینه ی راستیان بی دابنریّت تا یاساکانی عمقل ملکه چی بن ..و دهبیّت همردوو خال یهکبگرن : فیتره و عمقل و بیرکردنه و)... (تحریشی، 2000 : 50)

-6تێگەيشتن لەدەق:

بینگومان نتیگهیشتنی همرشتیک نیوه کیشهکه یا مهبهستی کارهکه چارهسمر دهکات و دهردهخات ..سه بارهت بهشیکردنهوهی دهقیش که له چهند لایهنیک دهبیت لیی بکو لریتهوه(ناچار دهبین چهند جاریک شیعرهکه بخوینینهوه نینجا له باشترین باردا لهسمرخو له شیعرهکه دهگمین)(پیک ، 2010 : 16) و بهپیی شاره زاییی پرهخنهگرانهی شیکمرهوه و زانیارییه گشتیهکانی کهشکولی پوشنفیکری و نهدهبی و فهلسمفی و پیبازه نهدهبی و پهخنهیدهکان نهوا دهتوانری له دهق تتیگهین و وههای شیبکهینهوه که کارهکه ببیته گهنجینهیهکی والا و خوینهر تییبگات و بگره نویگرییهک له دهق تتیبگهین و وههای شیبکهینهوه که کارهکه ببیته گهنجینهیهکی والا و خوینهر تییبگات و بگره نویگرییهک له دهر خستنی زانیارییهکان یا بهخشینی لیکدانهوهی نهدهبی یا یا فهلسمفی وزانستی..هتد وههمر نویگهریهه هموو شنتیک دهبیت جیابکریتهوه ..پاشان لهوهاوکیشهیهدا هاتووه (سیاق و دهق و خوینهری همر بابهتیک پیش همهوو شنتیک دهبیت جیابکریتهوه ..پاشان بنودی دهقمکان و لایمنی سایکولی جی دابهشبکریته سمر مهوداکانی خوی.. وه (لهگفل نهوانهشدا لایهنیکی گهوره لههوکارهکان دهمینیتهوه که له کوتایدا دهگهریتهوه بو خودی قهسیده/شیعرهکه خوی ..و نهو پهرهسمیدانهی که پیگهیشتوه و پیویستی نهو پهرهسمیدنه له تیوریی و گفتوگو و شیکردنهوه)(درویش،1996: کالیرهدا بهپیی زادهیهک تهواو:





بهشی دوو هم / 1-دهقی مهحکهم چییه ؟

پیشتر باسی دهقمان کرد کهئمو چوارچیوهیه که مهبهستی نووسه ری تیادا دهردهکهویت وخوّی له جوّرهکانی "داخراو و کراوه" دهبینیتهوه ، له ریّگهی مهغزایه کی تیّکه لهدهرهوهو ناوهوهی مهغریفه بهدهستهاتووهکان رایه لهه بنیادیّکی پوخته کراو و جیّگیر دهکات سمبارهت به مهحکهمیش / واتا نهو دهقهی کهتا رادهیه کی زوّر بتوانریّ حهکیمانه کاری

تیادابکریت و زمانیّکی توّکمه ی بی زیاده و که می تیادا به کاربه یّنریّت (زمانی ئه ده بیش جانتایه که پر فوّر می گرانه) (د. عادل گهر میانی : 2011) سهباره ت به وشه ی مه حکه م و اتا ئه و په ری ریّک و پیّکی و بی که م و کووړی یه چ له رووی کورتی و دریّری و چ له رووی نیاندا . جا کورتی و دریّری و چ له ووی زمانی نووسین یان ئایدیا و هینانه وهی بیری نوی و داهیّنانی مه عریفه ی نوی تیایدا . جا لیّر ه دا ده مه ویّت تیشکیّک بخه مه سهر ئه وهی ئایا لای همه وان وه ک یه که یان ده گوریّت ؟ ئه وه بی گومان گورانکاری له بیر و راکان ده بیّت ، به لام وه ک ئاشکرایه به شیّوه یه کی زانستانه و هونه ریانه دارشتنی بو بکریّت ئه وا که م و کوری که متر ده یت و مه حکه م ده بیّت .

"جیان موشینک" سمبارهت به دهق "به لام زیاتر ئهو لهسمر چیروکی نووسیوه "دهلیّت: (بمرهم دهبیّت زور مهحکهم همروهک جانتا بیّت) (جواد، 1995: 111) تا نهتوانریّت شتی لیّدهربهیّنریّت و شتی زیادهی تیّ بناخنریّ ، نه پیّویستیشی به کومهلیّکی زوری شتی تر همبیّت و دمرفهتی نهوه همبیّت که جیّگای ببیّتهوه، نهمهش نهو مهبهسته دهگهیهنیّت که مهودای پهخنهگرتن لیّی نهوهنده تهسک ببیّتهوهکه که نهتوانریّ تاپرادهیهکی زوّر پهخنه کی بگیردریّت.

-2مەبەست لە شىكر دنەو ەي مەحكەميانەي دەق چىيە؟

ئەمەش مەبەست شیکردنەوەيەكە كە ژیری رۆڵی خۆی تیادا دەرخات و بەپێی تیۆربیەكانی شیکردنەوە و شارەزاییەكانی پەخنەگر ھیچ كەلێنێكی وەھا نەھێلرێتەوە كە شیكەرەوەی دەق رووی تێنەكردبێت و پەی پێنەبردبێت وەك ئاگاداربوون لە سەرجەم زانستەكان و تیۆربیەكان جا ئەدەبی بن یائەوانی تربن "وەك لەیێشتر ئاماژەمان بۆدا"

3 -پەيو ەندى مەحكەميەت بە بنيادگەرييەو ە:

شیکر دنمو می بنیادگمر انه و مک دمز انین پر و و نکر دنمو می دانه زمانمو انییمکانمو ه به بهشمو ه بق گشت ئینجا ئمگمر پمیو مستی بکمین به لیکدانمو می ممحکممانه ئمو میه که بتو انین لمو دیدگایه و ه بق شیکر دنمو مکه بچین و اتا جگه لمو می که هیچ لایمنی کی و شمو دمر بپرین "له به به بیمکان به یمکم ئممانه پر و و ناو مکییمکان به یمکم و دم بپرین "له به به بیمکم ئممانه پر و و نکر او نمتوه " و اتا لایمنی زمان و شیو از و بنیاد و هتد... پر و و نبکمینمو ه پاشان دمر مکی سایک و و ئایدیا و پیره رمکانی همر هممو و لیه مانبه به نمین تایدا و مکو ممحمکیک بالی خوی به سمریان دا بکیشیت دو و ر لمو می که (له پر مخنه دا قسمی پر است بو و نی نبیه ممگمر ئمو می که به رپر سیاریه تی پر افزه لمبهر امبهر بمر هم یان به رپر سیاریه تی پر مخنه گر له به رامبهر و ته ی خویدا ببیته یمک شت) (بار ت، 2007: 108)

/-4 نموونه 2 شیکر دنهوه 2 مهمکه می دهقیکی شیعر 2: نافرهتیک به چرپه وتی

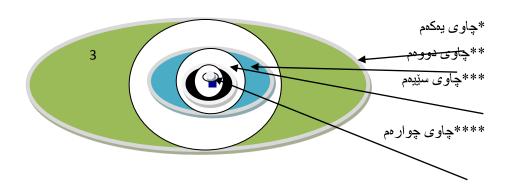
له بیلبیلهی چاوی برینیکی کونا ئاز اری به چرپه وتی من ئافر هتم

```
ئەمشەو ژننىك ژان ئەيگرى
                              بمرى ئەمرم
            له ئاو ينهي نيگا شهكهت يو و مكهيدا
                      ويندى ئەو يياوە ئەبينم
                     که لمباو مشی خمو دایه و
                      تا بمياني له جياتي ئمو
                             ئێشک ئەگرم!
                     ئەمشەو شەوى دلدارىيە
                    من سميري پيو مندمكاني
                    دەستى دلدار ەكەم ئەكەم
      ئەويش سەيرى ئەو فرميسكە ويله ئەكات
که به نهزمی زړهی زنجيرهکهی قاچم دائمبارێ
                    ئەو ساتانەي سەما ئەكاو
                               سەما ئەكەم.
                                     ***
                 ئەمشەو شەوى بووكێنيمە و
                    جلى سپيم لمبمر ئمكريّ
                    ئەمشەو كچەكەم نەخۆشە
لمناو دەستى بچكۆلەيدا بە سۆز ەوە دڵم ئەگوشىي
                    من نیشتیمانیکی سموزم
       لمو هده مهم بهسمر جو انيما هملنهدري
                       قەلەممەكانتان بشكينن
                           كەس وەكو خۆم
                 ميز ووى بوونم تۆمار ناكاو
                    رۆمانى خەمم نانووسى
                                    ***
                               ئەگەر ھاتى
     لمچوار چێوهی ژووره تهسکهکهی جارانا
                              بۆم مەگەرى
                    ئيستا همورى ئاسمانيكم
                 عهشق و شيعرم لني ئهباري
                    به نیگایهک لیّم ئمیرسی
               کواننی پرچه ړهنگ ړهشمکمت
```

کهی همڵو مری ؟! منیش زمانی بیدهنگیم زوو بیت ئملنی ئيوار ميمك فروشتم و كتيبيدكم بۆتۆ كرى! تهمهن ئهروا و من بهبي تو گورگ ئهمخوات تۆش بەبىي من توانات نابئ خور دابگری گێڙ او مکاني سور ز ممين لو و لمان ئودون باون نمبم با ون نمبیت (ئمحمهد ، ۱۲۱:۲۰۰۱-۱۱٤).

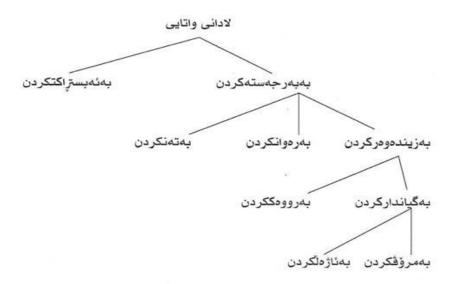
/ 5شيكر دنمو مى ممحكممى دمقه شيعر بيمكه:

۱ حكويلهى يهكهم همر لهسمر متاوه ليّلني و ئالوّزي واتا دهدوزينهوه ... "له ريّگهي گيرانموهي رابر دووهوه دهست ييدهكات كه تهكنيكيكي تايبهت به شاعيره لمو روانگهيهي كه باس له كوني برينيكه بهقسهديت به لام له چاوهكانييهوه و هك ئەوەي بەلْگە بن لەسەر مان و راستى بابەتەكان باشان " لەئاوينەي نيگا شەكەت بووەكەي" دىسان وينە ناو وينە چاو **ناو بيلبيلهى چاوى برين و ديسان له " به نيگا** پهك ليمنهپرستى " ديديكى تريش ديت ...وينهيهكى فانتازي جوانى بهخشیو هته هونر او هکه. برینه کونهکهکه چاوی گیرانهوهی کردو و هتهوه و دهژیهت ...ئاز اریک دیته قسه به لام به "چرپه"که ئهم وشمیه ناسکی و سمدایهکی ئافر متانهی بیدهبهخشیت.



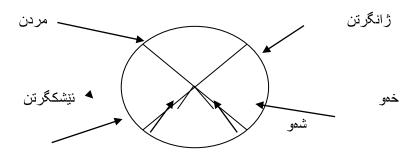
دڙ واتايي / يارادۆكس: (بريتييه له بهيهكهوه هاتني دوو وشه كه له بهكار هيناني هۆكار دا به شيوهي دڙ يا

دژیهک بهکار دین)



(كانبى ، 2009 : 46)

وشمى "ژان گرتن " لمدايكبوون پاشان مردن لمړيزي يمكدا ئمو دژيمكه ئمرينييمي دمرخستووه كه



۲ - کوپلهی دووهم: "شهوی دلداری " دیسان لهکاتی بیستنی ئهم وشه گهشبینی و زهنگیکی شادمانی بهرگوی مان دهخری به لام همر پیرله ترس...ئینجا باس له پیوهندی دلدار و فرمیسکی ویل که دووباره دژیهکی ئهری به لام و هکو جوریکی نوی و تاک ..زیره ی زنجیری قاچ؟ و دلداری؟

بهرزبونهوه يهكى تريش بهرهو حالمنتيكي پيچهوانه (سمهماكردن)

ئمو زنجیرهش ئمگمرواتایش بیّت زرهی نالهباری دیّت زرهکهش نهزمی همیه وهک ئموهی بلّیت ئمو دهنگه بهوشیّوهیه لای ئمو بیستراوه.

۳-کوپلهی سنیمم / " شموی بووکینی " بهرزبوونهوه بو گهشبینی ... وهک دهردهکهویت تاکه پرپهو بو گهیشتنه ئاسوودهیی ژیانی ههر نمو پاکی و روو له دیدگای پاستهینمیی بیت .. باسکردنی په سپییهکه په همزی پاکی و دلنهواییه "بینگومان شاعیر دلنیایهولههمان کاتدا بو چارهسهری نمخوشی پروحی که لهوانهیه حالمتی شاعیر دهرببپیت ... "به لام لمناکاو نمخوشی ..هی کی ؟ ئازیزترین که که که که کوشهویستی دایکایهتی ئهگهر بشیهویت ناتوانیت خیانهت له جگهرگوشهکهی بکات ... ئینجا ئهو پهری ههستکردن بهرهشمهای سمختی دلگوشین کاتیک کچه بچووکهکهی دلی نهوی

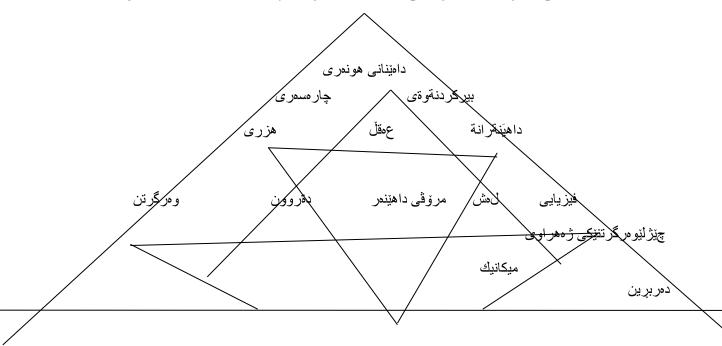
لهناو دەستدایهو دەیگوشیت ،دووباره بهستنهوهیهتی و تهسلیم بوونه به داواسازینراوهکانی غهریزهی دایکایهتیه لهلایهک زالمی کاریگهرییهکی دهسملمیت و بهستنهوهی دایکهکهشه ،جگه له نهتوانینی جیابوونهوهیهتی گهر له همر حالیّکدا بیّت چونکه له ئاستیّکهدلّی خوّی لهدهست داوه ، به لام ون نهبووه دهزانیّت کهلهناو دهستی کچه بچکوّلانهکهیهتی ئیتر بهمهش هیچ پرزگاربوونیّک نبیه تهنها دان پیّدانان نهبیّت ئهمهش لهلایهکی ترهوه منالّکهش کچه نزیکتر لهخوّی ، که دهتوانیت له ئازارهکانی لههمر کاتیّک دابیّت بخویّنیتهوهو تیّیهگات .

٤-كۆپلەكەى تر /ئينجا رەنگى سەوز و نيشتمان كەنىشانەى ئارامى و ئاسوودەييە چ جاى ئەوەى سەوزېيت و دەربرينە وەھاى كە بگاتە نەرگسيەت و دلبەرزى " من نيشتمانىكى سەوزم " بەلام وردە وردە مىروى ئەم نيشتمانە دەردەخات كە كەس پىيى تۆمارناكرىت و رۆمانىكى بەرزى خەمناكى لىدروست دەبىت جگە لە بىرۆزى سەوزكە سوندسى و ئىستەبرقى فىردەوس ئەو رەنگەن .

شکاندنی پینووسی بی ئومیدی و فهوتان له لای ئهوان به لام دیسانه وه تومار کردن و نووسینه وه به جوریکی تر له لای خویه وه ، دلبه در نووسه و به جوریکی تر که ده درباره ی میژوو و خویه و درباره ی میژوو و خهمی نه و قهله م بجوولینی.

دەبنیت ئاگاداری ئەوەش بین شکاندنی پینووسەکە / تۆمارکردنەوەی بەدوادا دیّت ، بەلام بەدەستی خۆی میزوویەک تۆمار بحری دواتر بەشیّک لەو میزووەش رۆمانی خەمبیّت .میزووی بوونی نیشتمان دووباره پیروزی خاک و میزووی بەرزو پر سەروەری و ژیان . ئینجا رۆمان رۆمانی تایبەتی خۆی خەمەکانی " بوون /خەم /شکاندنی پینووسی بی ئومیّدی و فەوتان لەلای ئەوان ، لەلایەک دیسانەوە تۆمارو نووسینەوە بەجۆریّکی تر لای خۆیەوە ، دلبەرزی وبەگەورە زانینی ژیانی خۆی نەدانی مافی بەشایان زانینی هیچ نووسەریّکی تر کە دەربارەی میزوو و بوونی خەمی ئەو قەلمەم بجولیّنیت .

۵ - کۆپلەی (ئەگەر ھاتى) لىرەدا شاعير عەقلى داھىنەرانەو پىشكەوتووانەي خۆي دەردەخات، بەوەي كەپىمان رادهگەيەننىت كە ئىستا زۆر جىياوازى ھەيە لەگەڵ رابردوو و بانگىشەي ئەوپەرى رادەي بەرەو بالايىي عەقلىي و يېگەيشتن چووه ، چونکه پیشتر عمقلّی هونمری خوّی همبووه (که ئممه لای همموو مروّڤیک همیمو توانای گمشمییدان و بالایی دمبیّت) (عبده، 1999: 141) یاشان بهرهو عمقلّی داهیّنهرانه همنگاوهکانی کارا کردووه که (نُمو عمقلّه هونمرییهیه كەبەھۆى /اكتساب ھەوڭدان و /مران بەرەو پیش دەچیت ..، ھەروەھا دەوروبەرى گونجاو و بۆ دەركەوتنى تايبەتىييەتنى داهینندر انهی خوّی همیه داهینانی داهینانه تایبهتییهکانی خوّی دهکات ..لمسمر ئمو بیدر اوانهی که توانایهکی هوندری همیه و ئينجا ئموانه يان دەبنه شاعير يا مۆسيقار يا ئەدىب يا پەيكەرتاش) (عبده، 1999: 141)كەواتە شاعير ھەنگاويكى ترى پیشکهوتنی هزری داهینه رانهی بریوهو شانازی پیوه کردووه .خوی له چوارچیوهی ژوورهکهی جاران دا نههیشتووهتموه و مهبه ستیشی هاتنه دهر هو هو دنیای ساکار و سمر هتایی نمز انی وتیکه لاوی و ئهگمری هاتی و نههاتی نییه ، بهلکو خوی زور لموره بالاتر دەردەخات و بمرەو ئاستىكى كاملى بەرزېوونەوە دەروات " ئىستا ھەورى ئاسمانىكىم " ھەر لەم رووەي كە هموره و نیشانمی فمر و خیر و شادی وسموزبوونی بمدواوه لملایمک و باسکردنی ئاسمانیش که ئمویمری نموونمی زالمی و بالا دهستی و بیّگەردو رۆحانیەتە لەلایەكى ترەوە ..یاشان وردە وردە ئەو كاملیەي ئیستاتیكایەكى نایابى لیدەردەكەویّت و شاعیر دووباره شانازی پیّوه دهکات ، ئهمهش خوّی له خوّی دا بهڵگهیه بوّ عهقڵی بهگهرکهوتووی ئیستاتیکیانهی شاعیر لهبهر ئەوەى (عەقلى ئىستاتىكى كە بىگەردترىن عەقلە لەھەرسى جۆرەكەى ترى عەقل ئەو كاتە چالاكى زىاتر دەبىت كە هوندر مهند یا ئهدیب دهچیّته گور میانی داهیّنانه کانی و همروه ها لهوانه شه نهو کاته ش چالاک بیّت که کاریّکی هوندری له مهودایه کی فیکری دهبینیت . و نهمه عمقلنیکی تایبه ته / لهکاتی ساته داهینه رهکان و نیستاتیکییهکان و /نتیرامان یا هیواخواستنهکان ، چالاک دهبیّت لای هوندرمهند یا وهرگر یا فهیلهسوف) (عبده، 1999: 141)بارینی عمشق و شیعر دیسانهوه چالاکی عمقل ئیستاتیکیانهی راهینراو و ممینمتی چیشتوو و ئمسپ تاودراوی ممودا هزرییمکانه ... لهلای رۆژ ھەلاتىيەكانىش كە لە دىدىكى رۆچانىيەو ، دەرواننە بابەتەكان چونكە بەلاي ئەوانەو ، (عەقلى داھىنەرانە ھىزى سىيەمى عەقلْی مرۆۋە ئەگەر بنیت و زانستی ئیستاتیکا له رنبی دیدنیکی تر سەیر بکرنیت به رەخنەگرتن له تیۆره کۆنەکان و هاو چور خوکان لور یکوی مونه همچوکانیان و بیری روز ئاوایی وینایوکی تری نوی بو ئیستاتیکا بوم شیوویه دوکون:



سيّگوشهى مروّڤى داهيّنمر (لهش و دەروون و عمقلّ))(عبده، 1991: 216)

کمواته شاعیر لهلایهک خوّی ئموقوناغ و جوّرانهی عمقل به کارخستن له لای کارابووه له لایه کی تر ئمم شاعیره و هک له نموونه شیعریه کان این داره بو که در دنیکی داوه که زوّر به ناو زانسته کاندا پروّچووه و زانیاری ده ربارهیان همیه .. (*ئمحمه د ، 1995)(روبرت ویلسون له 1959دا لیّکوّلینه و همکی لهباره ی شیکردنه و هی داهینانی شیعری کرد تایدا گهیشته ئمو ئه نمنجامه ی که "کاری شاعیر ده و مستیّته سمر به شیّوه یه کی قوول

كار خستنى كەسىتنى خۆى/ قووڭترىن بەكار ھىنان ، چونكەلە كاتى كارى داھىنان دا ھەندى لەلايەنەكانى خودى شاعىر ەكە بە قووڭى دەدۆزىتەوە كە وىنەى نىيە) (سويف ، 1998: 418) دژيەكە روونەكەي ژوورى تەسك و ئاسىمان !

۲ - کۆپلەکەى تر دیسانەوە دژیەکیکى تر ، زمانى بیدەنگیم، لەگەل پیت دەلیت دولیت نامرگسیەت و نرخدانه خودى خوى دەبینینەوە كاتى دۇلیت " پرچە رەنگ رەشەكەم فروشت و كتیبیکم پیکرى " نرخى كتیبیک دەكرى قرى شاعیر بیت !یا مەبەستى لە پرچەكەيە كەبەماناى دورودریژى ئەو ئیوارەيە یا وەكو ھۆكاریکى یادەوەرى نیوان خوى و كەسى مەبەست بیت ، دیسانەوە رەشى رەنگەكەى كە بیگومان دەلالەتى خەمناكى و رەشبینییە لەھەمان كات دا ئەگەر دورور تر برۆین دەكریت وەھاى لیکبدەینەوە كە رەمزى جەسارەت و ھیز بیت " وەك ئەوەى كە لە جەنگیشدا بى سام و ترسانى بەرەى در بەكاربیت " كە ئەو لەتەمەنیک بەدەسەلات بو وەو پاشان بگرە دان بەفەوتانى ئەو ئازايەتى و بەھرەى نانیت بەلگەر دریت یا كتیب وەكو رەمزى و مانى ئەوەى باسمان كرد.

دو اندن بەز مانى بى بىدەنگى لەلايەك و يىناكر دىنىكى بىوىنىەيە چونكە بىشتىر دەلىن بەنىگايەك لىم ئەپرسىت كەو ا ز مانىكى تابىەت بەللىكتىگەبشىتىبان لەگەل بەكدىدا دەدو بىر بىت

لمدیّری "تمممن دهروا .." دیسان شاعیر ژیان و مردنی خوّی لمگمل ئمو کمسه بهستووهتموه "من بمبیّ توّ ..گورگ دمخوا " ئمو کمسه که لمگملیدا نممیّنیّتموه بیّگومان که شاعیر ئافرهته لملایهک همستی ترسی له ژیان و لملایهکی تر همستی بیّگهردی و پاکی ئمم دهدهخات و هکو ئافرهتیّکی لمرادهبمدهر پاک چونکه ئیّمه

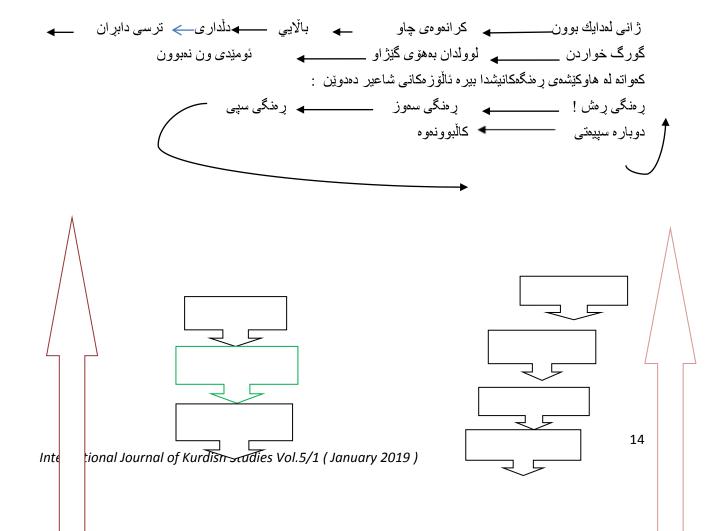
دهز انین گورگ یان مار ،هند." گؤر انی شاعیریش ماری رهشی له بابهتیکی وههادا بهکار هیّناوه".بو بهدی پیاو انی تری ناو کوّمه فی به بهکار هیّناوه".بو بهدی پیاو انی تری ناو کوّمه فی به به به به خرایه کاربیان یا لموه ی که دهز انن ئهو ئافر هته جو انکیلهیه بی پاسهو انیّک دهمیّنیّته و هو ئهو بهدانه شو مکو گورگ تیّی دهنالیّن و ئابرووی دهبهن و بهره و مهرگی شهر مهز ارانهی دهبهن ..همتا له فوّلکلوّر و پهندی کوردیشدا نهمه ئاماژهی بوّکراوه ...دهتو انین و مکو جوّره لادانیّک لای شاعیر و مریبگرین له (به ئاژه ف کردن / که همر

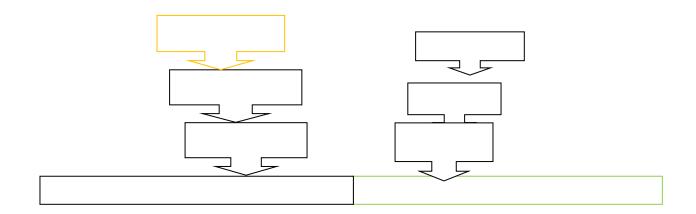
كاتيك وشميمك بمسيماى ئاژه ل له شوينى وشميمكى تر دابنرى به پيّى ياساى بميمكموه هاتنى ليّكسيكى دمبيّت سيماى +ئاژه لى عردن روويداوه)(كانبى ، 2009: 44)

له دیری " توش بمبی من ناتوانی خور دابگری ." دووباره هیزی بوون و کاریگمری خوی لهسمر ژیانی ئمو کهسه بعو پهری بروا بمخویی و بمویشموه دهردهبریت :که ته نها مهبهستی ئاره زوو و سمرپیی نیبه ئهممله لایمک و لهوانه ساویلکهیی و عهقلساکار انه ش بیت کهخوی و اله بهرامبهره کهی گهیشتبیت و نهرگسیمت بی له لایه کی تر . ئهگمر ئهمهی یه کهم بیت ئموا بهرامبهره کهی دیسان بهرامبهری دروست ده کات چونکه ئمو گورگ دهیخوات و ئهویش " خور" ی به کار هیناوه که په ممزی پووناکی و ژیان و نویبوونه وهی پوژیکی تره ناتوانیت چیتر خاوه نی بیت و لموانه شهر مهبهستی خوی بیت که خوریکی پرووناکه له ژیانی ئهودا ..دیری کوتایش سهلماندنی ئهوه یه باسمان کرد" باون نهبم باون نهبیت " همرچهنده که خوریکی پرووناکه له ژیانی ئهودا ..دیری کوتایش سهلماندنی شیعریه که باسمان کرد" باون نهبم باون نهبیت " همرچهنده پروونکردنه و مهنوو و پرهمزو پروونکردنه و مهنوو و پرهمزو پروونکردنه و همنووه . (ئهگهر مهبهست له دووباره کردنه وهی و شه تهنها همر دووباره کردنه وهکه به مهبهست دهبیت ئاموژگاری و شیعریه تنامینی) (دفوئاد په شید، 2011) له هممان کاتدا ده توانین بلین (دووباره کردنه وه به دروستکردنی حالفتی ده روونی یان به خشینی مورکی گرانه به فرپر می داپشتنی شیعر) (گهرمیانی ۱۵۹۰۰)

پیداگری نمو بق دلدار مکهیمتی له داگرتنی خوردا هممان بابمت له مهسماهی پیغهمبهر ایمتی محهمه سلاوی خوای لهسهر بیت دا تیل نیشانیک همیه نمو دهلیت نمگهر مانگ لهسمر شانی راستم و خور لهسهر چهیم دابنیین واز لهیهیامهکمم ناهینم به لام شاعیر لیر مدا هیزی نمو به بوونی خوی دهبهستیتهوه لهوانهشه مهبهستی لهمروق دهرچوونیشی نمبیت به لام هاندانیکی موزنهبیت داناگیریت ، همر لهو بابهته تیل نیشانیکی تر همیه ئینجا شاعیر مهبهستی بووه یان نا ؟زانیویهتی یانا .؟ داگیرانی خور واتا تمواو بوونی تمواو دهبیت و دهکریت داکهوبتن.

تا دهمانگهیهنیّتهوه هاوکیّشه ئهزملییهکه و دوای ههموو تهحهدا و بهرهنگارییهکانی و برینی ریّگا ههرهسهختهکان و پیّگهیشتن و کاملّبوونی جهستهیی و عهقلّی " وهک له باسی نهمانی رهنگی رهشی قژی ئاماژهمان بو کرد"





سمر ه تای ژان و هاته ژیان و ژیاندن تا لمړیکهی ئیشکگرتن همولنی ژیاندنموه ...ئینجا ژانی نهخوشکموتنی منالهکمو دلگوشر انی به در مو سموز که نیشتمانهکمیه یا نیشتمانی ژیانی تایبهتی خوّی ، پاشان دوای نههامهتیهکان ره نگی ره ش ... به لام له مانا ناوهکییهکانموه ره نگ کالدهبیتهوه راسته به ناوی ره نگهکه ناوی نابات به لام نمرییهکه و نیشاندان و ئاماژه فهلسمفییهکه بو کتیبهکه کالبوونهوه و سپیتیه بو جاری دووهم کمواته گهرانموه بو هممان سمره تا ، ره نگ و نویبوونموهی ژیان فهلسمفییهکه بو کتیبهکه کالبوونهوه و سپیتیه بو جاری دووهم کمواته گهرانموه بو هممان سمره تا ، ره نگ و نویبوونموهی ژیان لیره دا نمگهر همست به نائاسایی و شه و به کار هینانهکانیش بکهین (ده کری بهم حاله ته بلین شیعری نائاسایی لموه ی بلین ناشیعری و دووباره نهکردنموه ی نمو تمکنیکانمیه که پیشتر به ماندووبوونی کمسانی تر دانراون) (گهرمیانی ، و کوری).

همر سمبار هت به لایمنی ناو مکیش. زمانی (شیوه زاری ناوچهیی) بمدیده کریت :نموونه/

كۆنا/كۆندا.....ئەيگرى /دەيگريت ...سەما ئەكا / سەما دەكات ھتد..

رِ ناوی کمسی سمر بهخوی من زور جار دووباره کر او هنموه، همروه ها لکاویش /م.

بهپلهی دو و همیش تق ئینجا ئهو..

ئهمه دهمانگهرینیتهوه بی (چهمکه سایکولوژییهکانی (انا- من) که له توانای دایه سوود بگهیهنیت و پهیوهندی "انا" به دهوروبهری دهرهکی و هوکاره واقیعییهکان و پیشبینییهکان و حهدهسی نهنجامهکان و دوزینهوهی چارهسهری بی شتهکان که دهتوانریت پرووبهپرووی ببینهوه ، و بهرگهی پرووخان بگرین ..زاراوهی "هیزی من/قوه الانا" Ego strenth شن بو نهو توانایه بهکار دیت)(علی، 1995: 151-152) نهمهش پیک نهینی بهکارهینانی "بیست و دوو"جاری "م" لهو دهقدا دهردهخات ، که ویستوویهتی لهریگهی هیزی خویهوه بهرگهی بارودوخی سمخت و نهو نازایهتیهخوشیمان بهو شیوهیه بی دهرخات له بهرگهگرتن و بهرهنگاربوونهوی بارودوخهکان و ههست کردن بهبهرامبهر و دهوروبهرهکهی. و ههروهک دهزانین (پهیوهندی زانستی دهروونناسی به نهده ب و پهخنهوه په هگهکانی دهگهپیتهوهبو کلتووره مروییهکان ، بهتایبهتی نهوهی که نهده به خاوهنه کهی دهبهستیتهوه..)(المختاری، 1998: 5).

-دوازده ئاوه لناوو، سيو چوار كرداريش ...كمبمپيّى هاوكيشمى بۆزيمان VAR دەكاتە =8،2.

ئەمەش ئەو پەرى بەكار ھىنانى عەقلى داھىنەرانە و ئارامى شاعىر دەگەيەنىت

ئەنجام

1/ شیکردنهوهی دهق /جگه لموهی ریّگایهکی لهبار و زانستیانهیه بوّ دهرخستنی مهبهستهکانی دهق نووس و ئهنجامدانی شیکردنهوهی (دهرهکی و ناوهکی دهق) بهیهکموه ، شیکردنهوهکه بهپیرتر دهکات وهک له یهک لایهنی ،یارمهتیدهره بوّ

نتیگمیشنننیکی زانستانمو گمیشتن بمو مهعریفانهی لهدهقهکاندا همیه واتا نهک تمنها بق پسپوران و دهرخسننی ئیستاتیکای دهق ، سوود به لیکولمرهومی تازهش دهگهیمنیت.

2/شیکردنموهی ممحکممیش همیه له هممان کاتدا دمقی ممحکممیش همیه ممبهستیش لیّیان دوور بن لمزیادهی بهکار هیّنانی و شمو رستهکان و در موشانه و می سمر جمم زانیارییه تیورییه مروّیی و زانستییه سمر دممییهکان تیایدا..

3/ نموونهی دهقی شیعری شیکراوه ، گهلیک رهههند و داهینانی نهوازه و حهکیمانه خویان تیادا شاردووهتهوه (لهلایهنی شیکردنهوهی ناوهکی و دهرهکی دهقهکهدا ئهوه دهسهلمینت که شاعیر لیزانانه و وردبینانه ئاگاداری دارشتنی بهرههم و بابهتهکهی خوی بووه).

سەرچاوەكان:

سەرچاو ەكان بەز مانى كور دى:

- 1 ديواني شيعري كه ژال ئەحمەد (2006)، چاپخانەي و هزار ەتى رۆشەنبىرى ،سليمانى.
- -2د.بهسام قطوس (2011) ،دەروازەيەك بۆ مىتۆدەكانى رەخنەى ھاوچەرخ ، وەرگىرانى د.محمد تاتانى ، چ/1، چاپخانەى شقان.
- -3جۆن پیک و مارتن کویل(2010)، پر مخنه ی پر اکتیکی ، و مرگیرانی د. ئمبوبه کر خوشناو، چ/1، همولیر. 4-دلیر یادق کانبی (2009) ، همنی لادانی زمانی لای سی شاعیری نویخوازی کورد / لیکولینموه ی زمانموانی ، چاپخانه ی خانی ، ده رگای موکریانی ، ده وک ، نامه ی ماستمر ، چ/1.
 - -5رۆلان بارت (2007)، رەخنەو حەقىقەت ، وەرگىرانى ئىسماعىل زراعى ،چ/1،چاپخانەي منارە ، ھەولىر .

دۆ كيۆ مێنتەكان:

- -1د. هيمدادي حسين (2012- 2013)، محاز هر هي ماستهر خو يندني بالا، زانكوي سهلاحهدين.
- -2عادل گەر ميانى(2009-2010) ، رەخنەى ئەدەبى ،محاز ەرەى دكتۆرا، خويندنى بالا، زانكۆى كۆيە.
 - -3د. فوئاد رهشيد(2011-2012)، شيكر دنموهى دمق ، خويندنى بالا /ماستمر ، زانكوى سه لاحمدين.
 - -4كۆرى شيعرى كەژاڵ ئەحمەد (1995)، كۆيە.

س در چاو مکان بهز مانی عدر دبی :

- 1-هندرى ويسينجر (2001)، قوة النقد البناء، عبد الكريم العقيل ؟،مكتبة الجرير ،ط/1.
- 2.د. احمد درويش(1996) ، في النقدالتحليلي للقصيدة المعاصرة ، ط/1، دار الشروق ، القاهرة.
- 3-اندرية و جاك ديشين(1991) ،استعاب النصوص وتاليفها،ترجمة هيثم اللمع، ط/1، المؤسسة الجامعية لدر اساة النشر والتوزيع .
 - 4-حاتم الصكر (1998)، ترويض النص /دراسة التحليل النصبي في النقد المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب
 - 5-زين الدين المختاري (1998) ،المدخل الى نظرية النقد النفسى / در اسة ، منشور ات اتحاد كتاب العرب.
 - 6- رولان بارت(1992)، لذة النص، ترجمة د.منذر العياش، ط1، سوريا..
 - 7-د. مصطفى سويف(1998) ، الاسس النفسية للابداع الفني /في الشعر خاصة ، ط/4، دار المعارف ، القاهرة.

8-مصطفى عبدة (1999)، فلسفة الجمال و دور العقل في الابداع الفني ' ط/2 ، مكتبة مدبولي ، القاهرة.

9-مصطفى عبدة (1991) ، مدخل الى فلسفة الجمال ، در اسات فلسفية ونقدية وتحليلية وتاصيلية ، ط/2، مكتبة مدبولى ، القاهر ة

10-محمد تحريشي (2000)، ادوات النص ، اتحاد كتاب العرب ، دمشق، مكتبة الاسد.

11- د. على اسماعيل على (1995)، نظرية التحليل النفسي /واتجاهاتة الحديثة،دار المعرفة الجامعية ، الاسكندرية.

12-مجموعة من المؤلفين (1995)، تقنيات كتابة القصة القصيرة والرواية ، ت/ رعد عبد الجليل جواد ، دار الحرية للنشر والطابعة ، ط/1، سوريا .

13-د. صبرى حافظ(1996) ، افق خطاب النقدى / دراسات نظرية و دراسات تطبيقية ، ط/1، دارالشرقيات للنشر والتوزيع ، القاهرة.

).www.alriyadh.comسقر ضاوةي ئينتةر نيت: 1-د. عبدالملك مرتاض، اشكالية النص المفتوح و المغلق

References

Sources in Kurdish:

Ahmad, Kazaal, (2006). Ministry of Culture Press, Sulaymaniyah.

Bart, Roland, (2007). Criticism and truth, translation Ismail agricultural, printed 1, Manara Press, Erbil.

Kanabi, Delir Sadiq, (2009). Some linguistic aberrations in 3 contemporary Kurdish poets / linguistic research, Khani Press, Mukaryani Foundation, Dahak, MA, print / 1.

Qutus, Batsam, (2011). A door to contemporary monetary developments, the translation of Dr. Mohammed Tatani, printed / 1, Shvan Press.

The Thicken and Martin Coyle, (2010). Applied Criticism, Translation by Dr. Baker Khoashnau, Printed / 1, Erbil.

The documents:

Hussein, Hemedi, (2012-2013). Lectures Master, Higher Education, University of Salahaddin.

Khermiani, Adel, (2009-2010). Literary criticism, lectures Doctor, Higher Education, University of Kuyah.

Poetic seminar for the poet Kazal Ahmad (1995). Koya.

Rashid, Fuad, (2011-2012). Text Analysis, Master's Lectures, Higher Education, Salahaddin University.

Published in Arabic:

Abda, Mustafa, (1991). An introduction to the philosophy of beauty, philosophical studies, monetary and analytical and detailed, I -2, Madbouli Library, Cairo.

- Abda, Mustafa, (1999). Philosophy of beauty and the role of mind in artistic creativity 'I 2, Madbouli Library, Cairo.
- Al-Mukhtari, Zinedine, (1998). Introduction to the Theory of Psychological Criticism, Study, Publications of the Union of Arab Writers.
- Al-Sukkar, Hatem, (1998). Timing the text, study of textual analysis in contemporary criticism, the Egyptian General Book Organization.
- Ali, Ismail Ali, (1995). Theory of Psychological Analysis / Modern Trends, University of Alexandria, Alexandria.
- Bart, Roland, (1992). The Pleasure of Text, translated by Dr. Mather Al Ayash, I-1, Syria.
- Collection of Authors, (1995). Techniques of Short Story Writing and Novel, T. -Raad Abdul Jalil Jawad, Dar Alhahriya Publishing and Printer, I 1, Syria.
- Darwish, Ahmed, (1996). In the criticism of the contemporary poem, I 1, Dar Shorouk, Cairo.
- Deshin, Andriyya & Jack, (1991). The processing of texts and their translation, translation of Haitham Al-Lama, i 1, the university institution for the teaching of publishing and distribution.
- Hafez, Sabri, (1996). Commentary of the Monetary Letter, Theoretical Studies and Applied Studies, I 1, Dar Alsharqiyat Publishing and Distribution, Cairo.
- Suef, Mustafa. (1998). Psychological Foundations of Artistic Creativity, in Special Poetry, I 4, Dar Al Ma'aref, Cairo.
- Tahreishi, Muhammad, (2000). Text Tools, Arab Book Union, Damascus, Assad Library.
- Wiesinger, Hendry, (2001). The Power of Construction Criticism, Abdul Karim Al-Aqeel?, Al-Jarir Bookshop, I, 1.

Sources on the Internet:

Mortada, Abdulmalek, problematic open and closed text (www.alriyadh.com).